

## Он, Она, Оно, Амба, Амбал, Амбиция, их вероятная этимология (It, Amba, Huge, Ambition, their probable etymology)

Александр Иванович Сомсиков (Alexander Ivanovich Somsikov)

### Abstract

The probable etymology of the Russian words is considered.

### Аннотация

Рассмотрена вероятная этимология русских слов

Каждый ученый желает «оставить свой след», обессмертив тем самым себя в науке. Одним из таких следов является надуманное утверждение, будто бы в русском языке не существуют слов, начинающихся на А, а те что имеются, нарушая это «правило», являются иноязычными заимствованиями. Что закрепляется навязываемой формой записи русских слов.

### ОН, ОНА, ОНО

Простой пример: слово АНÁ первая гласная которого безударна в соответствии с этим правилом пишется через О – ОНÁ, хотя произносится как АНÁ. К этому добавляется такое обоснование – будто бы это то же самое слово ОН, в котором гласная О вполне отчетлива, но в разных «родах» – мужском, женском и промежуточном или *среднем*, выражаемых тремя разными окончаниями – нулевым в мужском, -А – в женском и -О – в среднем «роде».

Хотя в словах АНÁ и АНÓ первая гласная А произносится вполне отчетливо и лишь на основании этих теоретических рассуждений пишется через О. Само слово ОН может быть сокращением указательных местоимений ВОН, ВОНА, ВОНО.

Слово ОН имеет *локальное отрицание* в форме противоречия ОН – НО, в значении ОН – НЕ ОН. Отрицание НО не имеет признаков «рода», поэтому его противоречие ОН тоже не обладает такими признаками, присвоенными впоследствии.

Есть и другое локальное отрицание в виде противоречия НА – АН. Значение НА – *даю, бери* и соответственно АН означает *не дам*. Также без признаков пола. Они могут использоваться совместно в слитном виде в форме АН+НА, в сокращении АНÁ. В значении НЕ НА, то есть НЕ ДАМ.

Женские имена АННА и НАНÁ тоже означают НЕ ДАМ или наоборот – БЕРИ.

Как однажды пошутила моя знакомая – «вечная женская проблема – *давать* или *не давать*». При этом не всегда женское НЕТ означает НЕ ДА (сериал «Рюрики») Рис. 1.



Рис. 1. – Понял, не дурак. Я знаю, шо у бабы НЕТ не всегда НЕТ, а ДА не всегда ДА

Официальная этимология имени АННА, конечно ложная, есть результат намеренного избегания русского языка.

### Происхождение, значение имени Анна

*формы, варианты, производные*

*Анна, -ы, ж.*

*Производные: Анночка (Аннечка); Аннушка; Аннуша; Аннуся (Аннюся); Аннюня; Нюня; Аня (Ана); Анюра; Нюра; Нюрася; Нюраха; Нюраша; Анюша (Ануша); Нюша; Анюта; Нюта; Ануся (Анюся); Нуся (Нюся); Аннета; Нета; Ася. [Др.-евр. имя Нанна. От hen — грация, милость.]*

*Происхождение имени Анна в ономастическом онлайн-словаре Петровского*

*А́нна\** рус. [из др.-евр. *hannā: h-n-n милость; арабск. ḥanna (tu); лат. Анна*]; англ. *Анна* А́нна, нем. *Анна* А́нна, фр. *Anne* А́нн, ит. *Анна* А́нна; англ. сокр. и ласк. *Анну, Нансу А́нни, Нанси; фр. Annette, Annina, Nannina, Nina, Nanna Аннётт(а), А́ннина, Наннина, Нина́, Нанна́; нем., исп. Anita А́нита; рус. А́ня,*

А́ннушка, А́нка, Аня́та, Аня́ра, Ня́ра, Ня́та, Аня́ша, Ня́ша, Аня́ся, Ня́ся, Ане́та, Не́та, Ася.

Происхождение имени Анна в ономастическом онлайн-словаре Суперанской

Анна (е.) — грация, миловидность.

Происхождение имени Анна в ономастическом онлайн-словаре Успенского

Русская этимология имени АННА означает *стеснительность, недоступность*, словом, — *недоtroга*.

Оба отрицания АН и НО также могут использоваться совместно — АН+НО́, в сокращении — АНО́ (в слитном нормированном написании — ОНО́, якобы производном от слова ОН), без признаков рода, с присвоенным впоследствии *неопределенным* или «средним» родом. Это двойное отрицание, означающее НЕ НЕ. Подобно выражению ДА НЕТ в смысле НЕТ, вызывающему недоумение у иностранцев.

Понимание этой этимологии затруднено выдуманным *правилом*, согласно которому якобы невозможно начало русского слова с гласной А, поэтому слово АНÁ или АНО́ выводится из слова ОН *добавлением* «окончаний женского рода» —А или «среднего рода» —О, в нормированной записи (но не произношении) — ОН+А́, ОН+О́.

На деле же слово АНÁ является *сокращением* АН+НА в значении НЕ ДАМ, а АНО́ (как сокращение АН+НО) — это двойное отрицание НЕ+НЕ, без признаков пола.

Здесь подходящая шутка (из кинофильма «Небесный тихоход»):

— А может нам новый союз заключить? Рис. 2.



Рис. 2. — Какой же это будет союз — не мужской и не женский...

— А он будет такой — смешанный АН — НО, то есть АНО́.

Это напоминает ходившую когда-то загадку: «Не ОН, не ОНА и не ОНО, кто это?» — У НУ

Рис. 3.



Рис. 3. Предмет загадки — бирманец У Ну

Добавлю, что этимология слов ОН, ОНА. ОНО *отсутствует*, хотя они считаются исходными или простыми. Но в трех «родах».

А что об этом сообщают этимологические словари?

#### Происхождение слова он

она́, оно́, во время оно́, укр. він, вона́, воно́, блр. ён, яна́, яно́ (начало слова подверглось влиянию его́, ему́), др.-русск., ст.-слав. онъ, она, оно аѹтѡс, оѹтѡс, ѡ, ѣ, то, ѣкеївоs, др.-русск. оно «ессе», болг. он, она́, оно́, сербохорв. ђн (ђн), ђна, ђно, словен. ђн, ђпа, ђпѡ (ђпо), чеш., словц., польск. он, она, оно, в.-луж. wѡn, wѡпа, wѡпо, н.-луж. wѡn, wѡпа, wѡпо. Ср. также ђный Родственно др.-лит. anàs, лит. aĩs «тот, он», вост.-лит. aĩnas «он», anà «она», др.-инд., авест. ana- «этот», арм. -n «тот», греч. εἴη «последний день месяца; после́ завтрашний день», возм., «тот (день)», ион.-атт. ἐκεῖνος «тот» (из \*ἐκεῖ-ενος), д.-в.-н., в.-н. ёнер «тот», далее др.-инд. anuás «другой», греч. εἴησι «некоторые»; см. Мейе, MSL 8, 237; Мейе-Эрну 551; Траутман, BSW 7 и сл.; Бругман, Grdr. 2, 2, 335 и сл.; 339; MU 6, 357;

IF 28, 356 и сл.; Гофман, Gr. Wb. 82 и сл.; Сольмсен, KZ 31, 472 и сл.; Перссон, IF 2, 199; Кречмер, Копј. 25. Сюда же такие табуистические употребления, как он «черт», она «болезнь, лихорадка»; см. Зеленин, Табу 2, 64, 91 и сл.; Хаверс, 90 и сл., III.

Происхождение слова он в этимологическом словаре Фасмера М.

**Он.** Общеслав. Того же корня, что др.-лит. *apàs* «тот, он», др.-в.-нем. *ener* «тот», др.-инд. *apa* «этот» и т.д. Он было указательным местоимением. См. *иже*.

Происхождение слова он в этимологическом словаре Шанского Н. М.

В итоге этимология слов ОН, АНÁ (в нормированной записи ОНÁ), АНО (в нормированной записи ОНО) не раскрывается.

## АМБА, АМБАЛ, АМБИЦИЯ

### ám-ба

**Существительное**, неодушевлённое, женский род, 1-е **склонение** (тип склонения 1а по классификации А. А. Зализняка).

Корень: **-амб-**; окончание: **-а**.

**Произношение**[[правиль](#)]

**МФА:** [ˈambə]

Словари предлагают **значение** слова АМБА без его происхождения. При разбиении на «корень»: **-амб-** и «окончание»: **-а**.

### Предлагаемая этимология

Слово АМБА является высказыванием, образуемым двумя исходными простыми словами, используемыми в слитном виде АМ+БА.

Значение слова АМ определяется *противоречием* АМ – МА, где слово МА это МАТЬ (удвоение МА+МА означает БОЛЬШАЯ МА) – источник питания для младенца. Его противоречие АМ означает *вкушáть*, то есть само питание.

Смысл слова БА определяется противоречием БА – АБ, где слово АБ или АБЫ означает АБЫДЕННОСТЬ или АБЫЧНОСТЬ (в нормированной записи – ОБЫДЕННОСТЬ и ОБЫЧНОСТЬ), то есть не редкость или удивительность. Соответственно БА! обозначает *удивление* в примерном значении «Надо же!»

Значение слова АМБА – НЕОЖИДАННО СЪЕСТЬ (или быть съеденным). Такова предлагаемая этимология.

### АМБАЛ

Происходит от арабского □□□□ (*ḥamtāl*) «грузчик, носильщик».

Этимология слова амбал

[ru.wiktionary.org](http://ru.wiktionary.org) амбал

Здесь русское слово АМБАЛ приравнивается к арабскому слову «грузчик» – ХАММАЛ (ближе ничего не нашлось). Этимология не установлена.

### Предлагаемая этимология

АМБАЛ=АМ+БА+Л(и) – высказывание, образованное тремя исходными простыми словами, используемыми в слитном виде и с небольшим сокращением в значении – «не СОЖРЕТ ЛИ неожиданно или внезапно?» Не опасен ли?

### АМБИЦИЯ

Происходит от латинского *ambitio* «хождение вокруг, круговое движение; честолюбие, тщеславие», из *ambire* «обходить, огибать», далее из *amb-* (варианты: *ambe-*, *ambi-*) «кругом, вокруг, около», далее из праиндоевропейского *\*ambhi-* «кругом», + *īre* «идти, ходить» (восходит к праиндоевр. *\*ei-* «идти») Русск. **амб́иция** — со времени Петра I; заимств. через польское *ambicja*.

Этимология слова амбиция

[ru.wiktionary.org](http://ru.wiktionary.org) амбиция

**Комментарий.** При чем тут хождение по кругу? Это ложное предположение.

### Предлагаемая этимология

АМБИЦИЯ=АМБА+СИЯ готовность *пожрать* соперника при выражении его несогласия. Все.

### Происхождение слова АБЗАЦ

**Абза́ц.** Это слово, обозначающее отступ в начале строки или текст между двумя такими отступами, заимствовано в 60-е годы XIX в. из немецкого языка, где слово *Absatz* имеет такое же значение.

Происхождение слова *абзац* в [этимологическом словаре Крылова Г. А.](#)

#### абза́ц

Немецкое – *Absatz* (уступ, площадка).

В русский язык это слово пришло в начале XVIII в. из немецкого языка, почти в это же время оно появилось и в других славянских языках. Таких, например, как белорусский и украинский.

В немецком языке слово «абзац» обозначало «осадок», а также «отступ», «площадку», «отдел» и т.д. В русском языке есть эквивалент этому иностранному слову, который всем известен как «красная строка».

Производное: *абзацевый*.

Происхождение слова *абзац* в [этимологическом словаре Семёнова А. В.](#)

**абза́ц** «красная строка», из нем. *Absatz*.

Происхождение слова *абзац* в [этимологическом словаре Фасмера М.](#)

**Абза́ц.** Заимств. из нем. яз. в начале XIX в. Нем. *Absatz* — безаффиксное производное от глагола *absetzen* «оставлять». Абзац буквально значит «отступ» (в начале текста или его части).

Происхождение слова *абзац* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

### Предлагаемая этимология

Слово АБЗАЦ является высказыванием, образованным тремя исходными простыми словами АБ+ЗА+Ц(е) или Се, то есть ЭТО. В значении АБычно (в нормированной записи – ОБычно) ЗА ЭТИМ (следует отступ). Такова реальная этимология.

В качестве бонуса добавлю также слово СВОБОДА.

**Свобода.** Общеславянское слово, восходящее к той же основе, что и **особенность, особа, свой**.

Происхождение слова *свобода* в [этимологическом словаре Крылова Г. А.](#)

**Свобода.** Слово это близко к «свой» и к корню «соб-» («особый», «собственный»). В начале своей жизни оно значило примерно: состояние того, кто является своим собственным, т.е. ничей раб, не невольник. А «-ода» — здесь старый суффикс, такой же, как в «ягода» (см.)

Происхождение слова *свобода* в [этимологическом словаре Успенского Л. В.](#)

**свобода** укр. *свобода*, блр. *слобода*, др.-русск. *свобода* «независимость», а также «свободное поселение» (Лаврентьевск. летопись, грам. 1264-1265 гг. и др.; см. Срезн. III, 278 и сл.), *свободь* «свободный», наряду с этим — с диссимилиацией губных — др.-русск. *слобода* «свобода; состояние свободн. человека», ст.-слав. *свобода* *ἐλευθερία* (Клоц., Супр.), болг. *свобода* (Младенов 573), сербохорв. *свобода*, *слобода* «мужество, свобода», словен. *svoboda*, *sloboda* ж. «разрешение, освобождение», *svoboda*, *sloboda* «свобода, отпуск», чеш. *svoboda* «свобода; холостяцкое положение, девичество», словц. *sloboda*, польск. *swoboda*, *świeboda*, в.-луж. и н.-луж. *swoboda* «свобода» Праслав. \**sveboda*, \**svēboda* «свобода» связано с цслав. *свобѣство*, *собѣство* «*persona*», где \**svobь* от *svojь* (см. свой), т. е. «положение свободного, своего члена рода», далее сюда же др.-прусск. *subs* «сам, собственный», вин. ед. *subban*, д.-в.-н. *Swāba* «Швабия», лат. *Suēbī*; см. Сольмсен, *Unters. gr. Lautl.* 200 и сл.; Траутман, BSW 291; Mi. EW 332; Соболевский, РФВ 71, 19. Образование ср. с *ягода* (см.), а также греч. *-άς, -άδος*; см. Френкель, *ZfslPh* 20, 53; *BSpr.* 32; *IF* 53, 53. Со *svoboda* связано лит. *svabads* «вялый, усталый; свободный», *atsvabināt* «освободить» (Френкель, *ZfslPh* 20, 53). Наряду с и.-е. \**svobhā* существовало \**sobhā*: др.-инд. *sabhā* «собрание, двор, судилище», гот. *sibja* «родство, родня»; см. *о́соба*; ср. Френкель, там же; Младенов 573; Ильинский, РФВ 69, 18 и сл.; Брандт, РФВ 24, 185. Относительно ударения *свобода* : *слобода* ср. Л. Васильев, РФВ 57, 113. Весьма сомнительно сближение с фрак.-фриг. именем божества *Σαβάζιος* = греч. *Διόνυσος*, вопреки Грегуару (см. Вайан, RES 22, 203) [Якобсон (*IJSLP*, ½, 1959, стр. 269) повторяет, без достаточного основания, сближение *свободь* с *Σαβάζιος*. В действительности форма *свобь* вторично образована от *свобода*, собирательного образования с суф. *-ода*; см. Трубачев, Терм. родства, М., 1959, стр. 170 и сл. — Т.]

Происхождение слова *свобода* в [этимологическом словаре Фасмера М.](#)

*Свобода. Общеслав. Суф. производное от той же основы, что свой, особа, ст.-сл. свобъство, собъство «особенность». Свобода буквально — «свое, собственное, отдельное от других положение».*

*Происхождение слова **свобода** в **этимологическом словаре Шанского Н. М.***

**Комментарий.** Все сводится к словам ОСОБА, СВОЙ с опусканием части -БО+ДА или «корню» СОБ- с неким «старым суффиксом -ОДА» или загадочной «диссимиляцией губных». А в целом – мрак беспросветный, заваленный кучей словесного мусора.

#### **Предлагаемая этимология**

Высказывание, образованное тремя словами, используемыми в слитном виде и в сокращении СВО(й)+БО(г)+ДА(н).

Речь здесь идет о выборе направления жизненного пути, предоставляемом *творцом* всему живому.